



DIENSTAG 19.5.2015 **KOSTENLOS!**  
**NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPT'NOMO**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Auch heute müssen wir wieder mit Schauern und Windböen bis 7 rechnen. Zwischendurch zeigt sich allerdings für ca. 6 Stunden die Sonne. Da heißt es dann, schnell raus in die Natur. Aber Regenjacke nicht vergessen. **Hochwasser** ist heute 0.51 + 13.16 um Uhr, **Niedrigwasser** um 7.16 + 19.40 Uhr. **Wassertemperatur:** 13 Grad. **SA:** 5.24 Uhr; **SU:** 21.32 Uhr



Immer einen Nomo bekommen...



**Müller unter den TOP-10**



Der Norderneyer Dennis Müller erreichte auf Sylt den 9. Platz

Nach fünf Tagen ging am Sonntag auf Sylt das Summer-Opening des Surfsports zu Ende. Der Norderneyer Dennis Müller erreichte dort nach einem Doppelwettkampf in der Disziplin Wave, zwei Kursrennen und drei Slalom-Ausscheidungsserien den neunten Platz in der Gesamtwertung.

In der Gesamtwertung werden drei Disziplinen kombiniert. Jeder Fahrer bringt dabei seine beiden besten Disziplinergebnisse ein. Direkt am ersten Regattatag bereitete die Nordsee mit sieben Windstärken und rund 2 Meter hohen Wellen eine perfekte Wettkampfarena für die Wettkampfteilnehmer. Müller zeigte unter diesen Bedingungen eine ausgewogene Performance mit sicheren Sprüngen und Wellenritten. Der Norderneyer errang dort

den neunten Platz. Die Racer fuhren am zweiten Regattatag bei drei bis vier Windstärken. In dieser Leichtwinddisziplin erreichte Dennis Müller den 11. Platz. In der Disziplin Slalom gab es bei sechs Windstärken und 2 Meter hohen Wellen drei Wettkämpfe zu absolvieren. Dabei brachten die harten Bedingungen sowohl Teilnehmer als auch Regattacrew an ihre Grenzen, heißt es in der Pressemitteilung. Noch vor dem Kieler Nicolas Prien erreichte Dennis Müller abermals den 9. Platz.

**Müller beim White Sands**

Am Pfingstwochenende wird Müller auf Norderney beim GWA Windsurf-Cup im Rahmen des White Sands Festival antreten, um wichtige Punkte für die Deutsche Meisterschaft zu sammeln.

**Was liegt an?**

**19. Mai**

**Kurmusik:** 10.30, 16 + 20 Uhr, Tanz-Agenten, Conversationshaus

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, ev. Inselkirche, Kirchstraße

11 Uhr, Kirchenführung, ev. Inselkirche, Kirchstraße

14 Uhr, Norderney erfahren – Fahrradtour über die Insel, ca. 2,5 Std., Voranmeldung erforderlich, max. 20 Teilnehmer, Fahrrad bitte mitbringen, Reisebüro a. Kurplatz (8 €)

15 Uhr, Awo-Senioren-Teenachmittag, Haus der Insel, Awo-Raum

18 Uhr, Sportabzeichen-Abnahme, Sportzentrum an der Mühle

19.30 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Hotel Bruns, Friesenstube, Lange Str. 7

20 Uhr, Gesprächsabend: „Paul Gerhardt - sein Leben und seine Lieder“, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

**Kino im Kurtheater:** 20 Uhr, Frau Müller muss weg

**Ansonsten**

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebensstraße 2, 16 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung und Erklärung, Beginn im Teehaus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

**>> Mehr dazu auf Seite 3**

**SCHIFFSAUSFLÜGE**

HEUTE

**Tagesfahrt nach Juist**

Norderney ab 9.30 h | an 15.00 h  
 Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Mittwoch, 20. Mai 2015

**Tagesfahrt nach Spiekeroog entfällt wetterbedingt**

Erstattung und Umbuchung Haus Schifffahrt

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



**Unten links**

Gestern sah es in der Redaktion wie in einer Packstation aus. Die Kollegin hat ihren Jahresbedarf an Pflanzen und sonstigem Gartenzubehör bestellt. Aber nicht alles bei einem Anbieter. Sie verteilte ihr Vermögen gerecht auf mehrere Firmen. Arbeiten an ihrem Schreibtisch war somit zeitweise nicht möglich, denn hier stapelten sich Berge von Paketen.

Anzeigen



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 € / halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)



### \* – Vortrag über Paul Gerhardt und seine Lieder

Die meisten Lieder im Evangelischen Gesangbuch stammen von Paul Gerhardt. Wer war dieser Mann, der zur Zeit des Dreißigjährigen Krieges im mitteldeutschen Raum gelebt und als Pastor und Liederdichter gewirkt hat und dessen Lieder auch noch nach vierhundert Jahren gesungen werden und beliebt sind? Dieser Frage geht heute Manfred Trümer nach. Der Vortrag findet im Martin-Luther-Haus statt. Beginn: 20 Uhr, der Eintritt ist frei.

### \* – Prüfung bestanden

Tino Schäfer hat seine Prüfung zum Brauer und Mälzer mit großem Erfolg bestanden. Schäfer ist damit der erste Brauer, der auf der Insel Norderney ausgebildet wurde. Der gebürtige Emdener hat in seiner Ausbildung auch den Aufbau und die Erstinbetriebnahme der Brauanlage des Norderneyer Brauhauses begleitet.

Anzeigen



### WOHNUNG GESUCHT!

Der Wellensteyn-Store Norderney sucht für ruhige Mitarbeiterin eine möblierte Wohnung, zu sofort, bis Oktober 2015 - oder ganzjährig.  
best wave GmbH  
Tel. 0160/3091661

## Flüchtlingshilfe:

# Deutsch lernen nebenbei

(der) –Im Altkreis Norden hat sich ein Netzwerk gebildet, das sich um Flüchtlinge kümmert. Für eine Reihe von Flüchtlingen wird nach Arbeitsstellen gesucht (siehe Norderneyer Morgen von gestern). Manfred Wirringa, ehrenamtlicher Bürgermeister in Leezdorf, kümmert sich mit seiner Frau Christel und weiteren Helferinnen und Helfern um eine Gruppe junger Männer aus Eritrea. Im Raum Norden sind Menschen aus Syrien, Somalia und auch Südosteuropa untergebracht, berichtet Burghard Eggert. Im Raum Leezdorf sind rund 100 Flüchtlinge untergebracht, berichtet Manfred Wirringa im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen. Es seien „sehr umgängliche Leute“, so Wirringa. In seiner Gemeinde seien ausschließlich Eritreer untergebracht. In Rechtsupweg hingegen hauptsächlich Menschen aus Syrien.

In Leezdorf wurde ursprünglich für die eigene Bevölkerung ein Kulturforum als Dorfgemeinschaftshaus gebaut, berichtet der 64-jährige Manfred Wirringa. Dieses habe sich mittlerweile auch zum Treffpunkt für die Flüchtlinge entwickelt, die in verschiedenen Häusern der Umgebung untergebracht wurden. Daneben trifft sich dort weiterhin die Kindergruppe, der Strickkreis und was es sonst so auf dem Land gibt.

Sie hätten die Flüchtlinge irgendwann eingeladen und es seien viele gekommen. Den Menschen müsse doch geholfen werden. So wurde für angemessene Kleidung gesorgt. Ein befreundeter Rentner aus dem Dorf repariert Fahrräder,

die nach einem Aufruf gespendet wurden. Weit über 40 Drahtesel sind so zusammengekommen, die nun für Mobilität sorgen. Auch für Sprachunterricht wird ehrenamtlich gesorgt. Die Eritreer seien in Leezdorf gut aufgenommen worden, berichtet der ehrenamtliche Bürgermeister.

### Das Hauptproblem ist die Sprache

Auch in Neßmersiel leben etwa 20 Eritreer in einer Unterkunft, die der Landkreis angemietet hat. Sie werden unter anderem von Burghard Eggert und seiner Frau zusammen mit weiteren Ehrenamtlichen betreut. Die einzelnen Gruppen im Altkreis Norden haben sich in der Flüchtlingshilfe Norden organisiert, einem losen Verbund, der sich an jedem zweiten Dienstag des Monats in der Kreisvolkshochschule Norden trifft.

Für Flüchtlinge sei es eine Chance, wenn sie eine Arbeit fänden, so Eggert. Das Hauptproblem sei, dass die Menschen in der Regel kaum Deutsch sprechen würden. Es sei daher wichtig, dass der Arbeitgeber sich darüber im Klaren sei. Andererseits helfe die Zusammenarbeit mit Deutschen enorm, um die Sprache zu lernen.

Seit Anfang des Jahres darf jeder, der sich legal in Deutschland aufhält, eine Arbeit aufnehmen, wenn es keinen Bewerber aus der Europäischen Union gibt, berichtet Eggert. Nach 15 Monaten entfällt diese sogenannte Vorrangprüfung. Burghard Eggert stellt auch Kontakt zu arbeitswilligen Flüchtlingen her (04931 – 152 41).

**HEIMATINSEL**

++ NEU ++  
mit hauseigenen  
Schokoladen-Spezialitäten

**Die Heimatinsel Happen-BOX**

**11,95 Euro**

Spezialitäten  
**Solaro**

Friedrichstraße 27

**HAUTnah**

KOSMETIK Sabine Padberg  
staatl. gepr. Kosmetikerin

Friedrichstr. 10 · Fon: 0160-94420972  
www.hautnah-norderney.de

**Mahl** **Restaurant & Terrasse mit Seeblick**

ANDERZ **Tel. 93 93 0**

– Spargel jetzt mal anderz –  
**Täglich: 12:30 – 22:00**

Strandhotel Pique · Am Weststrand 3-4

**KIM** Fußpflege · Maniküre · Massage  
**NAILS** Design · Permanent Make-up  
gegenüber Haus der Insel

Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**LandTours** **TÄGLICH**  
SEGWAY TOUREN geführte  
Inseltour

Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

Wohnung von privat zu kaufen  
gesucht. Tel. 0177 – 263 20 80

**ZUR MÜHLE**

„Selden Rüst“

**Restaurant und Teestube**  
von 10.00 – 21.30 Uhr geöffnet.

Tel. 04932 - 2006 // Mi. Ruhetag

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler (der),  
Anja Pape (ape).  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**

Moin Moin

**Liebe Birgit,**

wenn man auf Norderney Geburtstag hat, kommt man beim NOMO ins Blatt!

**Herzlichen Glückwunsch**  
Dorle + Helmut

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung**

durch einmalige Hypnose.  
Termine auf Norderney auch Donnerstag bis Sonntag.  
Heilpraktiker Harald Kirschnick  
Tel. 0176 / 483 533 22

**Für jedes Budget die richtige Idee!**



**HAUS DER Mode**

Gartenstraße 58 – Tel. 1676

MARGITTES NICE

**SPORTALM** - zum Teil reduziert  
KITZBUHEL

**MIDDELBERG**

**GRATIS FÜR SIE!**

Zu jedem belegten Brötchen erhalten Sie eine Kaffeespezialität oder eine Capri-Sonne kostenlos!

Unser Dauerangebot:  
Kaiserbrötchen 19 Cent



Wir sind täglich am Herrenpfad 21 bis 18.30 Uhr für Sie da!!!

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897

**Elektro Motzkus**

**Elektrotechnik – TV  
Multimedia – Sat**

**Planung,  
Installation  
und Verkauf**

Im Gewerbegebiet 53

Tel. 04932 3074  
Fax 04932 2418

## Fußball: Gutes Spiel – keine Punkte

(jeha) - Trotz sechs Ausfällen und vier Veränderungen in der Startelf im Vergleich zum Sieg der Vorwoche lieferten die Norderneyer eine ansehnliche Partie und gute Leistung ab. Aufgrund der mangelhaften Chancenauswertung unterlagen sie mit 1:0 in Marienhaf. Die Insulaner begannen engagiert und hatten in der ersten Halbzeit die große Chance zur Führung, als Deniz Cömertpay 15 Meter alleine vor dem gegnerischen Tor auf den Schlussmann zu lief, diesen aber anschoß (20.).

Ein abgefälschter Freistoß von Cömertpay rutschte wenige Zentimeter am Pfosten vorbei (25.). Marienhaf operierte mit vielen langen Bällen, die die Norderneyer Abwehr aber vor keine großen Mühen stellten oder Beute von TuS-Keeper Steffen Groneberg wurden. Auch in der zweiten Halbzeit änderte sich wenig am Geschehen. Der TuS drückte auf die Führung, brachte seine Chancen jedoch nicht im Tor unter. Nach einem Freistoß stocherte TURA-Spieler Gerdes den Ball mit der ersten halben Gelegenheit von Marienhaf ins Netz zur schmeichelhaften 1:0 Führung des Gastgebers (73.).

Die Insulaner antworteten mit wütenden Angriffen, Deniz Cömertpays Fernschüs-

se (67., 78., 80.) konnte der TURA-Keeper noch so eben entschärfen. Einen regulären Treffer Cömertpays erkannte der Schiedsrichter wegen vermeintlicher Abseitsstellung nicht an (76.).

### Elfer nicht verwertet

Nach Foul an Andy Angelli sprach der Schiedsrichter den Norderneyern einen Elfmeter zu, der Gefoulte scheiterte jedoch am gegnerischen Torwart (83.). Nach einem Eckball köpfte Eiko Eschweiler an den Pfosten (89.). „Chancen waren genug da. Nur muss der Ball irgendwann mal ins Tor“, zeigte sich der TuS-Trainer angesichts der unglücklichen Niederlage vom Ergebnis enttäuscht, mit dem Auftreten seiner Mannschaft war er aber sehr zufrieden. Mindestens einen Punkt hätten die TuS-Kicker angesichts einer dominanten Partie und den klareren Chancen verdient gehabt.

Am kommenden Wochenende haben die Insulaner spielfrei, dann folgt das letzte Auswärtsspiel der Saison in Hinrichsfehn.

### Es spielten:

Groneberg, St. Pommer, Eschweiler, Rauchmann, Harms, Hahnen, Willma, N. Visser, Cömertpay, Hollbach, de Luca (65. Angelli).

Anzeigen

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin  
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**Feinkost de Boer**  
Der kleine Supermarkt  
tägl. 7:00-20:00 Uhr  
Onnen-Visser-Platz

**Hafentreff**  
**Pizza-Lieferservice**  
Do. - So. 17.00 - 21.00 Uhr  
☎ 04932-483  
www.norderney-pizza.de

**RESTAURANT ATHEN**  
MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR  
www.athen-norderney.de, Tel.: 93 58 50

**yusuf's fischstube**  
11:30 Uhr - 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr - Dienstag Ruhetag -  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**Ulla Popken** Mode ab Gr. 42  
Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

**Kindermode kunterbunt** **sigikid**  
Jann-Berghaus-Str.20  
**Super reduziert!** **Steiff**  
**Mützen mit Stern ab 7 €**

**BAMBUS GARTEN**  
- Asiatische Küche -  
Täglich: 11:30-15:00 u. 17:30- 22:30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
**10% Rabatt bei Selbstabholung!**  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

**Fischrestaurant Störtebeker**  
Fischspezialitäten und mehr  
*Komm, schau mal rein und bleib!*  
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

**Die Inselrundfahrt auf Norderney**  
Täglich 11:30 h und 14:30 h  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**Tartufulo** Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
Das Kartoffelhaus der Insel  
J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**Meeresküche & Meeresimbiss**  
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
**... ist Fachkompetenz, die aus 40-jähriger Erfahrung kommt ☆☆**  
**Wo? Winterstraße 12**

Die Trauerfeier  
mit anschließender Urnenbeisetzung für

**Sven Hogenmüller**

findet am 22. Mai 2015, um 11 Uhr  
in der Friedhofskapelle Norderney statt.

# Startschuss: EWE-Nordseelauf

Schortens – Vom 6. bis 13. Juni 2015 veranstaltet Die Nordsee GmbH den einzigartigen EWE-Nordseelauf mit Tagesetappen zwischen 6 und 12 km. Das Konzept der Veranstalter, den Lauf als Rundum-Sorglos-Familienurlaub zu organisieren, wird von den Teilnehmern von Jahr zu Jahr besser angenommen. Derzeit gibt es noch freie Plätze für Läufer und Nordic Walker, die die niedersächsische Nordsee auf die sportliche Art erleben wollen.

Das Motto „Mach nicht halt – lauf gegen Gewalt“, hat mittlerweile eine besondere Tradition und verbindet alle Beteiligten. Der Initiator und Mottogeber, der Fachdienst Kirche im Tourismus – Region Nord, hält auch in diesem Jahr wieder die Fahne hoch für mehr Respekt, Fairness und Menschlichkeit im Miteinander. Wie in jedem Jahr können die Teilnehmer während ihres Urlaubs die Nordseeküste und die Ostfriesischen Inseln im Vorbeilaufen entdecken. Das 8-tägige Laufevent mit dem umfangreichen Rahmenprogramm ist für die ganze Familie geeignet. Begleitet wird der gesamte Lauf von ausgebildeten Trainern, die bereits

vor dem Start mit einem Aufwärmprogramm für eine optimale Vorbereitung und ein gestärktes Gemeinschaftsgefühl sorgen.

Der Startschuss fällt am Samstag, 6. Juni 2015 um 16 Uhr in dem beschaulichen Nordseebad Dornumersiel. Am Sonntag haben die Läufer eine Doppelstappe auf zwei ostfriesischen Inseln vor sich. Nach dem 6,3-km-Lauf über das Töwerland auf Juist geht es anschließend mit einer Sonderüberfahrt zur Nachbarinsel Norderney. Direkt vom Norderneyer Fähranleger geht es dann 6,6 km über die Promenade bis zum Conversationshaus.

### Voranmeldung noch bis zum 24. Mai 2015 möglich

„Die faszinierenden Läufe durch die nahezu unberührte Natur, die typischen Sielorte und die großen Hafenstädte spornen unsere Läufer und Nordic Walker zu 100-prozentiger Motivation und persönlichen Bestleistungen an, so Holger Kohls, Geschäftsführer der Nordsee GmbH **Kurzentschlossene können noch bis zum 24. Mai die Pauschalpakete auf nordseelauf.de buchen oder sich bis zum Startschuss einer Etappe vor Ort anmelden.**

Hanni Carlotta de Boer

14. Mai 2015

3530 g

54 cm

Oldenburg

Maike de Boer & Hauke Meyer  
mit Milena  
sowie Oma Marlies & Opa Klaus



### Liebe Kerstin

Man ist geschockt, geduckt, verwirrt, und merkt, dass man bereits 50 wird.

Die anderen, die schaut man an mit List, stellt nun erfreut fest, dass man „erst“ 50 ist.

Alles Liebe und Gute zum Geburtstag  
Deine Familie

**SCHICK & SCHÖN**  
www.kosmetikinstitut-norderney.de  
Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
Maniküre, Pediküre u.v.m.  
Bülöwallée 8, Tel. 04932 - 868 99 00

**SUNFLAIR**  
Bademode 2015  
*Windhorst*  
Poststraße 15

**Kompetente Beratung, individuelle Lösungen**

- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney  
Tel. (04932) 934461, Fax (04932) 934462, Mobil (0170) 1608284  
E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

Anzeigen

**Hocks Holz-Werkstatt**  
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten  
Ihr Spezialist für kreativen Möbelbau  
- www.hocks-holzwerkstatt.de -

Im Gewerbegebiet 24  
26548 Norderney  
Tel.: 04932 / 86 01 95  
Mobil: 0179 / 7 85 34 56  
E-Mail: info@hocks-holzwerkstatt.de

**Benjamin Hock**  
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

**WARNKEN**  
Stoffe in Maßen

NOVELA Schlafsofa in 2 Breiten:  
1.698,- (176cm) und 1.498,- (156cm)

**Jetzt Probeliegen bei Stoffe in Maßen**

Polsterei Gardinen Plisseé

Am Hafen 8 / Norderney  
Telefon 04932 / 815 22  
warnken@ewetel.net  
MO - FR 15 UHR - 18 UHR  
oder nach Vereinbarung

www.warnken-raumausstattung.de

# NOMO: 100 Prozent Norderney